

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة الرابعة والستون



الجلسة ٦١٠٢

الثلاثاء، ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، الساعة ١٢/٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد هلمر . . . . . (المكسيك)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد سفرونكوف
	أوغندا . . . . . السيد مونغويا
	بوركينافاسو . . . . . السيد تيندرينيوغو
	تركيا . . . . . السيد إلكن
	الجمهورية العربية الليبية . . . . . السيد جبريل
	الصين . . . . . السيد لونغ جو
	فرنسا . . . . . السيدة دو مونتلور
	فيتنام . . . . . السيد دانغ هوانغ غيانغ
	كرواتيا . . . . . السيد فيلوف
	كوستاريكا . . . . . السيد أوربينو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيد كوارى
	النمسا . . . . . السيد إينر
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد مكبرايد
	اليابان . . . . . السيد تاكاسو

## جدول الأعمال

الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى

رسالة مؤرخة ٣ آذار/مارس ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

(S/2009/128).

يتضمن هذا المحضر نص الخطاب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A



افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٠٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في جمهورية أفريقيا الوسطى

رسالة مؤرخة ٣ آذار/مارس ٢٠٠٩ موجهة من

الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2009/128)

الرئيس (تكلم بالإسبانية): أود أن أبلغ المجلس أنني تلقيت رسالة من ممثل جمهورية أفريقيا الوسطى، يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في النظر في البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في النظر في البند، بدون أن يكون له الحق في التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد بوكري كونو (جمهورية أفريقيا الوسطى) مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن

نظرة في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

أود أن أسترعي انتباه الأعضاء إلى الوثيقة

S/2009/128، التي تتضمن رسالة مؤرخة ٣ آذار/مارس

٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن.

بعد المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن،

أذن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يرحب مجلس الأمن بالتقدم المحرز مؤخرا

في تنفيذ توصيات الحوار السياسي الشامل الذي

جرى في بانغي في الفترة من ٨ إلى ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨. ويكرر تأكيد دعمه الكامل لهذه العملية، باعتبارها إطارا فعالا لتعزيز المصالحة الوطنية والاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى. ويدعو المجلس جميع الأطراف إلى الحفاظ على الزخم الذي نشأ عن الحوار وعلى روح التراضي والتعاون التي مكنت من عقد الحوار بنجاح.

”ويطالب مجلس الأمن جميع الجماعات

المسلحة التي لم تكف بعد عن العنف، لا سيما الجماعات التي نشطت مؤخرا في شمال جمهورية أفريقيا الوسطى، بأن تفعل ذلك فورا. ويدعو جميع الأطراف إلى احترام وتنفيذ اتفاق السلام الشامل الموقع في ليرفيل في ٢١ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ والوفاء بالتزاماتها السابقة الواردة في اتفاق سرت المبرم في شباط/فبراير ٢٠٠٧ واتفاق بيراو المبرم في نيسان/أبريل ٢٠٠٧. ويدعو بلدان المنطقة إلى دعم الجهود الرامية إلى إشراك جميع الجماعات في عملية السلام.

”ويدعو مجلس الأمن جميع الجماعات

المسلحة إلى أن تتوقف فورا عن تجنيد الأطفال واستخدامهم وأن تطلق سراح جميع الأطفال المرتبطين بها. ويدعو المجلس جميع الأطراف إلى العمل، على سبيل الأولوية وبالتعاون وثيق مع مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى، على وضع وتنفيذ خطط عمل في إطار قرار مجلس الأمن ١٥٣٩ (٢٠٠٤) و ١٦١٢ (٢٠٠٥).

”ويؤكد مجلس الأمن الحاجة الملحة والماسة

إلى تنفيذ عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج. ويدعو جميع الأطراف في جمهورية أفريقيا

”(د) دعم الجهود الرامية إلى تعزيز القدرة الوطنية في مجال حقوق الإنسان وتعزيز احترام حقوق الإنسان وسيادة القانون والعدالة والمساءلة؛

”(هـ) التنسيق الوثيق مع لجنة بناء السلام ودعم عملها، وكذلك تنفيذ الإطار الاستراتيجي لبناء السلام والمشاريع المدعومة من خلال صندوق بناء السلام؛

”(و) تبادل المعلومات والتحليلات مع بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد بشأن الأخطار الناشئة التي تهدد السلام والأمن في المنطقة.

”ويطلب أيضا إلى الأمين العام أن يكفل اضطلاع المكتب المتكامل بالمهمة الإضافية التالية:

”(ز) المساعدة على كفاءة معالجة مسألة حماية الطفل على الوجه الصحيح لدى تنفيذ اتفاق السلام الشامل وعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، بوسائل منها دعم آلية الرصد والإبلاغ المنشأة وفقا للقرارين ١٥٣٩ (٢٠٠٤) و ١٦١٢ (٢٠٠٥).

”ويطلب المجلس إلى الأمين العام أن يكفل الانتقال السلس إلى المكتب المتكامل الجديد في أقرب وقت ممكن، بما في ذلك من خلال التبكير بإيفاد الممثل الخاص الجديد ونائبه. ويطلب المجلس كذلك إلى الأمين العام أن يحيطه علما في تقريره المقبل بهيكل المكتب الجديد وقوامه، على أن يأخذ في اعتباره أن الموارد المتاحة للبعثات السياسية الخاصة محدودة.

الوسطى إلى العمل بإصرار على تحقيق هذه الغاية. ويرحب المجلس بالتعهد الذي قطعتَه الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا في ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩ بالمساهمة في تمويل عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، ويدعو المجتمع الدولي إلى أن يقدم دعما كافيا للعملية في الوقت المناسب.

”ويدعو مجلس الأمن حكومة جمهورية أفريقيا الوسطى وجميع الأطراف السياسية المعنية إلى كفالة الإعدادات بفعالية وشفافية وفي الوقت المناسب للانتخابات البلدية والتشريعية والرئاسية المقرر إجراؤها في عامي ٢٠٠٩ و ٢٠١٠.

”ويرحب مجلس الأمن بتوصية الأمين العام، في رسالته المؤرخة ٣ آذار/مارس ٢٠٠٩ (S/2009/128)، بإنشاء مكتب متكامل لبناء السلام تابع للأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى يحل محل مكتب الأمم المتحدة الحالي لدعم بناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى. ويلاحظ بارتياح أن مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام سيؤدي المهام التالية:

”(أ) مساعدة الجهود الوطنية والمحلية الرامية إلى تنفيذ نتائج الحوار، لا سيما من خلال دعم الإصلاحات الإدارية والعمليات الانتخابية؛

”(ب) المساعدة في الإنجاز الناجح لعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإصلاح مؤسسات قطاع الأمن، ودعم الأنشطة الرامية إلى تعزيز سيادة القانون؛

”(ج) دعم الجهود الرامية إلى إعادة بسط سلطة الدولة في المقاطعات؛

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت  
الرمز S/PRST/2009/5.  
بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية  
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.  
رفعت الجلسة الساعة ١٢/١٠.

”ويرحب مجلس الأمن بالدعم المقدم من لجنة  
بناء السلام إلى جمهورية أفريقيا الوسطى، ويتطلع إلى  
وضع النص النهائي للإطار الاستراتيجي لبناء السلام،  
ويدعو الجهات المانحة إلى العمل مع اللجنة على تحديد  
القطاعات الأساسية لتحقيق الاستقرار والتنمية على  
المدى الطويل في جمهورية أفريقيا الوسطى وتكثيف  
دعمها في تلك القطاعات“.